

10034  
98/08-Z

## ZMLUVA O DIELO

číslo : PSBMI - 98 /2008 - Z

uzatvorená v zmysle paragrafu 536 a násl. Obchodného zákonníka  
(Zákona č. 513/91 Zb. v znení neskorších predpisov)

### I. ZMLUVNÉ STRANY

#### I.1. Objednávateľ:

Názov organizácie : **Ministerstvo obrany SR**  
**Posádková správa budov MICHALOVCE**  
**Kutuzovova 8**  
**832 47 Bratislava – Nové Mesto**  
Kontaktná adresa : **Užhorodská 1, 071 01 Michalovce**  
Sídlo organizácie : **Moyzesova 1, 071 01 Michalovce**  
Zastúpený: **PhDr. Juraj ROSOCHÁČ, riaditeľ PSB Michalovce**  
Oprávnený rokovať  
vo veciach technických : **Ing. Dušan DRAGÚŇ**  
IČO: **30845572**  
Bankové spoj.: **štátna pokladnica**  
Číslo účtu: **7000172461/8180**  
Tel. : **0960542113, fax : 0960542132**

#### I.2. Zhotoviteľ:

Názov a sídlo: **Peter IVAN - HOREX**  
Kontaktná adresa : **p. Peter IVAN – HOREX, Miškovecká 14, 040 01 KOŠICE**  
Zastúpený: **p. Peter IVAN**  
IČO: **40 184 617**  
DIČ: **SK 1030718337**  
Bankové spoj.: **SSP KOŠICE**  
Číslo účtu: **0444296498/0900**  
Číslo telefónu: **0903 635 616**  
Živ. register : **807-4933 zo dňa 3.3.1999**

Uvedení zástupcovia oboch strán prehlasujú, že podľa stanov spoločenskej zmluvy alebo iného organizačného predpisu sú oprávnení túto zmluvu podpísať a k platnosti zmluvy nie je potrebný podpis inej osoby.



*Handwritten signatures and initials, including 'KOPPA' and 'Voz'.*

## II. PREDMET ZMLUVY

2.1. Predmet diela je:

„Odborné a technické prehliadky a skúšky požiarnych vodovodov“

Miesto: **Mestské kasárne Michalovce, Dukelské kasárne Michalovce,  
VVP Kamenica nad Cirochou, VRZ Zemplínska Šírava, PSB Moyzesova 1,  
Dokumentačné stredisko Moyzesova 1**

Podľa odsúhlaseného ponukového rozpočtu

2.2. Bez písomného súhlasu objednávateľa nesmie byť použitý iný materiál, technológia alebo zmeny, ako je v projektovej dokumentácii alebo v ponukovom rozpočte. Súčasne sa zhotoviteľ zaväzuje a ručí za to, že pri realizácii diela nepoužije žiadny materiál, o ktorom je v dobe jeho použitia známe, že je škodlivý. Pokiaľ tak zhotoviteľ urobí, je povinný previesť okamžite nápravu a všetky náklady s tým spojené nesie zhotoviteľ.

2.3. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť.

2.4. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť a odovzdať objednávateľovi zmluvné dielo v rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

2.5. Objednávateľ sa zaväzuje, že dokončené dielo prevezme, zaplatí zhotoviteľovi dohodnutú zmluvnú cenu a poskytne zhotoviteľovi spolupôsobenie za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

2.6. Zhotoviteľ potvrdzuje, že sa v plnom rozsahu zoznámil s rozsahom diela, že sú mu známe všetky technické, kvalitatívne a iné podmienky potrebné k realizácii diela a, že disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú k vykonaniu diela potrebné.

## III. MIESTO ZHOTOVENIA DIELA

3.1. Miestom zhotovenia diela bude: **Mestské kasárne Michalovce, Dukelské kasárne  
Michalovce, VVP Kamenica nad Cirochou, VRZ  
Zemplínska Šírava, PSB Moyzesova 1, Dokumen-  
tačné stredisko Moyzesova 1**



*Handwritten signature*

#### IV. TERMÍN PLNENIA

4.1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo v termínoch:

Začiatok : **18. augusta 2008**  
Ukončenie : **28. augusta 2008**

4.2. Objednávateľ zabezpečí prístup do objektu **Mestské kasárne Michalovce, Dukelské kasárne Michalovce, VVP Kamenica nad Cirochou, VRZ Zemplínska Šírava, PSB Michalovce Moyzesova 1, Dokumentačné stredisko Moyzesova 1** po dobu nutnú na vykonanie prác pre zamestnancov zhotoviteľa.

4.3. Zhotoviteľ predloží objednávateľovi pri podpísaní zmluvy žiadosť o vstup do objektu **Mestské kasárne Michalovce, Dukelské kasárne Michalovce, VVP Kamenica nad Cirochou, VRZ Zemplínska Šírava, PSB Michalovce Moyzesova 1, Dokumentačné stredisko Moyzesova 1** v troch výtlačkoch.

#### V. CENA DIELA

5.1. Cena diela je dohodnutá podľa zákona č. 18/1996 Z.z. – Zákona o cenách a rozsahu ponukového rozpočtu ako cena maximálna vo výške :

**Cena predmetu zákazky je 39.698,40 Sk s DPH**

Odsúhlasený ponukový rozpočet je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy o dielo.

#### VI. PLATOBNÉ PODMIENKY

6.1. Všetky práce budú fakturované po prevzatí prác objednávateľom jednou faktúrou. Zhotoviteľ predloží objednávateľovi súpis vykonaných prác ocenený podľa odsúhlaseného ponukového rozpočtu a po odsúhlasení objednávateľom vystaví faktúru, ktorej neoddeliteľnou súčasťou musí byť súpis vykonaných prác, resp. iné doklady preukazujúce oprávnenosť fakturácie. Na požiadanie objednávateľa, zhotoviteľ poskytne faktúru dodávok materiálu, resp. subdodávok.

6.2. Faktúra musí obsahovať náležitosti obvyklé v obchodnom styku. Objednávateľ je oprávnený pred uplynutím lehoty splatnosti vrátiť bez zaplatenia faktúru, ktorá neobsahuje



*[Handwritten signature]*

niektoré náležitosti, alebo má iné chyby v obsahu a vo vrátenej faktúre ich musí vyznačiť. Zhotoviteľ je povinný faktúru opraviť alebo vyhotoviť novú. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť pôvodná lehota splatnosti.

Faktúru zasielať na adresu : **Posádková správa budov Michalovce**

**Užhorodská 1  
071 01 MICHALOVCE**

6.3. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.

6.4. Nesplnenie termínov realizácie zhotoviteľom podľa časového dojednania sa považuje za podstatné porušenie zmluvnej povinnosti zhotoviteľa podľa § 345 Obchodného zákonníka pokiaľ k zastaveniu prác, alebo k ich obmedzeniu nedôjde z príčin na strane objednávateľa. Ak bude zhotoviteľ v omeškaní so splnením dodávky podľa článku IV, bodu 4.1., zhotoviteľ zaplatí objednávateľovi zmluvnú pokutu 0,05 % z dohodnutej ceny diela za každý deň omeškania.

6.5. Každý daňový doklad musí spĺňať náležitosti § 15 zákona č.289/95 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, a ďalej musí obsahovať:

- . označenie, že ide o faktúru
- . IČO oboch zmluvných strán
- . obchodné meno, sídlo, alebo trvalý pobyt, miesto podnikania obchodného partnera, ktorý uskutočňuje plnenie
- . obchodné meno, sídlo, alebo trvalý pobyt, miesto podnikania obchodného partnera, v prospech, ktorého sa plnenie uskutočňuje
- . poradové číslo dokladu
- . názov a množstvo plnenia
- . číslo zmluvy (vrátane platných dodatkov)
- . deň vystavenia faktúry
- . deň odoslania faktúry
- . termín splatnosti faktúry
- . konštantný symbol
- . formu úhrady
- . výšku plnenia celkom
- . sumu k úhrade
- . meno, podpis a telefonické spojenie zodpovedného pracovníka vystavovateľa faktúr
- . pečiatku vystavovateľa faktúry
- . miesto plnenia zmluvy
- . bankové spojenie
- . číslo registrácie potvrdené živnostenským úradom alebo potvrdením krajského súdu

Príloha faktúry:

- súpis vykonaných prác



*Handwritten signature and initials.*



## VII. REALIZÁCIA DIELA

7.1. Zhotoviteľ je povinný vyzvať ku kontrole a prevzatíu prác, ktoré budú v ďalšom postupe zakryté alebo sa stanú neprístupnými. Ak tak nevykoná, je povinný na žiadosť objednávateľa odkryť práce, ktoré boli zakryté na svoj náklad.

7.2. Zhotoviteľ je povinný pri realizácii diela dodržiavať všetky STN a bezpečnostné predpisy, všetky zákony a ich vykonávacie vyhlášky, ktoré sa týkajú jeho činnosti. Zaväzuje sa dodržiavať zákon č.124/2006 o bezpečnosti práce a technických zariadeniach pri vykonaní diela a zákon č.314/2001 v znení neskorších predpisov o ochrane pred požiarimi. Za nedodržanie horeuvedených skutočností nesie zhotoviteľ plnú zodpovednosť.

7.3. Všetky odborné práce musia vykonávať pracovníci zhotoviteľa alebo jeho subdodávateľa majúci príslušnú kvalifikáciu. Doklad o kvalifikácii pracovníkov je zhotoviteľ na požiadanie povinný predložiť.

## VIII. ODOVZDANIE DIELA

8.1. Objednávateľ nemusí prevziať dielo, ktoré vykazuje vady a nedorobky brániace užívaniu.

8.2. Za ukončenie diela sa považuje odovzdanie Správy o prevádzkovej kontrole požiarneho vodovodu, kde sú uvedené záznamy o nameraných hodnotách, tlakových skúškach a o schopnosti prvotného zásahu proti požiaru.

Správu podpíšu osoby oprávnené konať za zmluvné strany.

## IX. ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY - ZÁRUKA

9.1. Zhotoviteľ poskytuje za dielo záruku následovne: podľa záručných lehôt výrobcov a dodávateľov, minimálne však 36 mesiacov od odovzdania diela. Po túto dobu zodpovedá za vady, ktoré objednávateľ zistil a včas reklamoval.

9.2. Zhotoviteľ zodpovedá, že predmet zmluvy je zhotovený podľa uzatvorenej zmluvy.

9.3. Reklamáciu vady plnenia predmetu tejto zmluvy objednávateľ uplatní bezodkladne po zistení závady písomnou formou u zhotoviteľa.

9.4. Zhotoviteľ odstráni zistené havárie okamžite a závady do 3 dní od písomného upozornenia na svoje náklady.



*Handwritten signature*

9.5 Počas záručnej doby, doba od písomného nahlásenia opravy závady po dobu odstránenia závady nebude započítaná do záručnej doby a o tento čas bude záručná doba predĺžená.

### X. ZMENA ZMLUVY

10.1 Túto zmluvu možno meniť len písomným obojstranne potvrdeným dojednaním, výslovne nazývaným „Dodatok k zmluve“. Iné zápisy, protokoly a pod. sa za zmenu zmluvy nepovažujú. Všetky dodatky k zmluve tvoria jej neoddeliteľnú súčasť.

10.2 Ak nastanú u niektorej zo strán skutočnosti brániace riadnemu plneniu tejto zmluvy, je povinná to ihneď bez zbytočného odkladu oznámiť druhej strane a vyvolať jednanie oprávnených zástupcov.

### XI. INÉ USTANOVENIA

11.1. Dodávateľ zodpovedá za BOZP a ochranu pred požiarmi na pracovisku.

11.2 Dodávateľ má zakázané vykonávať práce na ktoré pracovníci nemajú oprávnenie, osvedčenie alebo poučenie/ napr. zváranie, práce vo výškach, vedenie motor. vozidla . V Posádke Michalovce (všetkých VO) je zakázané fajčiť mimo miest na to vyhradených, požívať alkoholické nápoje alebo nastupovať do práce pod ich vplyvom.

11.3. Preukázateľné preškolenie o BOZP a ochrany pred požiarmi dodávateľskej firmy HOREX, KOŠICE. Dodávateľ predkladá osnovu školenia a prezenčnú listinu zo školenia pracovníkov z BOZP a PO, osvedčenie lektora ,ktorý školenie vykonal.

11.4. Dodávateľ zodpovedá za pracovné úrazy a vzniknuté škody spôsobené jeho pracovníkmi na majetku obstarávateľa a je povinný uhradiť náklady na odstránenie následkov v plnom rozsahu .

11.5. Kontrolu stavu dodržiavania BOZP a ochrany pred požiarmi vykoná technik PSB resp. technik BOZP a PO PSB Michalovce so zápisom do montážneho denníka.

11.6. Zamestnanci zhotoviteľa sú povinní pred začatím poskytovania služby absolvovať vstupné bezpečnostné a protipožiarné školenie u Posádkovej správy budov Michalovce.

11.7. Dodávateľ sa zaväzuje dodržiavať zásady separovaného odpadu a používať kontajnery podľa účelov , na ktoré sú určené.

11.8. Dodávateľ sa zaväzuje , že poskytne pre svojich zamestnancov všetky zdravotné , hygienické a pracovné pomôcky , ktoré sú potrebné pri výkone ich činnosti.



Handwritten signatures and initials

## XII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

12.1. Obe strany prehlasujú, že došlo k dohode o celom rozsahu tejto zmluvy: Zmluva nadobúda účinnosť dňom jej podpísania.

12.2. Zmluva je vyhotovená v 4 vyhotoveniach, z ktorých zmluvné strany obdržia po 2 vyhotovení.

12.3. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha – odsúhlasený ponukový rozpočet.

12.4. Práva a povinnosti v tejto zmluve výslovne neupravené, budú riešené podľa ustanovení Obchodného zákonníka a predpisov súvisiacich.

V Michalovciach, dňa: 14.8.2008



v.z. Ing. František Girman  
PhDr. Juraj ROŠOCHÁČ-RD  
riaditeľ PSB

\*\*\*\*\*

objednávateľ

V Košiciach, dňa: 14.8.08



Peter IVAN - HOREX  
Miškovecká 14  
040 01 KOŠICE

HOREX - IVAN Peter  
súkromný podnikateľ

\*\*\*\*\*

zhotoviteľ

Prílohy : Odsúhlasený Ponukový rozpočet 1x



V Košiciach

Posádková správa budov  
Michalovce

Vec : Cenový rozpočet na odborné a technické prehliadky a skúšky požiarnych vodovodov

Pomenovanie	Cena v Sk za ks	Počet	Cena v Sk bez DPH
Kontrola úplnosti , funkčnosti a neporušenosti ich príslušenstva uzat.ventily,pož.hadice,prúdnice a pod. – C52	120,00 Sk	48 ks	5 760,00 Sk
Kontrola úplnosti , funkčnosti a neporušenosti ich príslušenstva uzat.ventily,pož.hadice,prúdnice a pod. – D25	100,00 Sk	27 ks	2 700,00 Sk
Kontrola úplnosti , funkčnosti a neporušenosti ich príslušenstva uzat.ventily,pož.hadice,prúdnice a pod. – B75	120,00 Sk	34 ks	4 080,00 Sk
Meranie hydrostat. a hydrodynam. pretlaku jednotlivých odberných miest so stanovením skutočného pretlaku vody v litroch /sek C52	150,00 Sk	48 ks	7 200,00 Sk
Meranie hydrostat. a hydrodynam. pretlaku jednotlivých odberných miest so stanovením skutočného pretlaku vody v litroch /sek D25	110,00 Sk	27 ks	2 970,00 Sk
Meranie hydrostat. a hydrodynam. pretlaku jednotlivých odberných miest so stanovením skutočného pretlaku vody v litroch /sek B75	150,00 Sk	34 ks	5 100,00 Sk
Kontrola úplnosti , funkčnosti a neporušenosti čerpacej stanice Wilo-Comfort N CO MVIS 806/CR	4 150,00 Sk	1 ks	4 150,00 Sk
Vyhodnotenie kontroly - súhrnný protokol	1 400,00 Sk	1 ks	1 400,00 Sk
<b>Celkom bez DPH</b>			<b>33 360,00 Sk</b>
DPH 19 %			6 338,40 Sk
<b>Celkom s DPH</b>			<b>39 698,40 Sk</b>

Peter IVAN - HOREX  
Miškovecká 14  
040 01 KOŠICE

Miškovecká 14  
040 01 Košice

IČO40 184 617  
DIČ 1030718337  
IČ DPH SK-1030718337

Tel.+421/55/64 60 543  
mobil : 0903 635 616

Okrem toho by sme mali zabezpečiť  
okrem odpracovania





ZÁCHRANNÉ HASIČSKÉ SYSTÉMY

Peter IVAN - HOREX

RESCUE AND FIRE SYSTEMS

Objekt	kontrola úplnosti funkčnosti a kompetnosti			meranie hydrostat.a hydrodyn. pretlaku na jednotliv.odber.miest.		
	C 52	D 25	B 75	C 52	D 25	B 75
<b>VÚ 1102 Michalovce</b>						
bud. Dielne PSB		2			2	
bud. BAMS A	1			1		
bud. BAMS B	1			1		
bud. KLUB	1			1		
bud. OŠETROVŇA	5			5		
bud.KJB	15			15		
bud. BAMS		3				
bud.UB 300	8			8	3	
bud. VÝSTR.SKladu	1	1		1	1	
vonkajšie			6			6
<b>VÚ 1109 Michalovce</b>						
bud. č. 1		2			2	
bud. č. 2		2			2	
bud. č. 3		2			2	
bud. č. 6		2			2	
bud. č. 7		2			2	
bud. č. 8		2			2	
bud. č. 10		2			2	
bud.č.vystr.skladu		2			2	
bud. č. 19	2	1		1		
bud.prov.skladu			2			
vonkajšie		3			3	
<b>PSB Michalovce</b>			12			12
bud.č.1	9			9		
bud.č.2		1			1	
vonkajšie			1			1
<b>Kamenica</b>						
budova H	2			2		
budova č.1		2			2	
vonkajšie				2		
<b>VRZ Šírava</b>			15			15
budova č.1	3					
<b>SPOLU</b>	48	27	34	48	27	34
<b>čerpacia stanica</b>		1				

Miškovecká 14  
040 01 Košice

IČO40 184 617  
DIČ 1030718337  
IČ DPH SK 1030718337

Tel.+421/55/64 60 543  
mobil : 0903 635 616

na vedomie: Z. Vrabčoviš a. Anžulij



57

DOLOŽKA OVERENIA TOTOŽNOSTI ZMLUVY S ORIGINÁLOM:

Svojim podpisom overujem totožnosť zmluvy s originálom. Jedná sa o zmluvu:  
PSBMI-98/2008-Z



Ing. František Girman

